

Un sin fin de actividades
EMOCIONANTES

EXPERIENCIA. EXPLORA. DESCUBRE



BON BINI

BIENVENIDO A

★ *La isla feliz!*

Atracciones

Las atracciones en Aruba son mucho más que las playas en las áreas hoteleras. Explora el interior de la isla repleto de cactus y descubre playas, calas y cuevas escondidas con petrografía indígena. Visita algunos de nuestros lugares icónicos como el Faro California, las ruinas del molino de oro en Bushiribana y Balashi y la capilla de Alto Vista. Sal de excursión al Parque Nacional Arikok, donde encontrarás 29 millas escarpadas de senderos rocosos. Descubre la belleza de Aruba junto al mar y navega en catamarán, en un crucero glorioso por la costa. Para obtener más información sobre recorridos en Aruba, visita nuestro sitio web en www.aruba.com.



PESCA O NAVEGACIÓN

Las cálidas aguas del Caribe son excelentes para ser recorridas. Una variedad de compañías chárter que ofrecen excursiones de pesca en aguas profundas de medio día y día completo en botes bien equipados manejados por tripulaciones confiables. También puedes disfrutar del agua sin caña y carrete probando una excursión en velero. Casi todos los días son buenos para navegar en las aguas turquesas de Aruba. Lleva a tu grupo a una aventura de esnórquel, a navegar al atardecer o a un crucero con cena para disfrutar de una experiencia única y divertida. O pon a prueba tus propias habilidades de navegación alquilando un Hobie Cat y llevándolo al agua tú mismo.

SNORKELING Y BUCEO

Justo frente a las costas de Aruba, los fanáticos del snorkel y buceadores pueden explorar numerosos arrecifes y naufragios para ver una gran variedad de criaturas submarinas. Varios cursos de resort de buceo brindan a las personas no certificadas la oportunidad de experimentar esta actividad. Los operadores de buceo ofrecen instrucciones expertas para cursos PADI y NAUI. Después de aprender a manejar la máscara, el tanque y el regulador, muchos se sumergen poco a poco. También puedes mantenerte seco y sentado en un semi submarino con aire acondicionado a solo cinco pies debajo de la superficie para contemplar un increíble panorama submarino.



PARACAIDISMO

El paracaidismo en tándem en Aruba garantiza una experiencia emocionante en una de las zonas de salto más pintorescas del mundo. Volando desde 10,000 pies de altura, las almas valientes son recompensadas con una caída libre a 120 mph mientras están enganchadas a un instructor experimentado.

DEPORTES ACUÁTICOS

Los constantes vientos alisios de 15 nudos y las excelentes condiciones en el agua han convertido a Aruba en uno de los lugares más populares del mundo para el windsurf y el kitesurf. Los principiantes en windsurf y kitesurf pueden aprovechar las instrucciones y el equipo de alquiler que ofrecen varios operadores de deportes de tabla ubicados en Fisherman's Huts. Los practicantes de wakeboard prefieren la ensenada de Bucuti, justo al sur del aeropuerto y pasan días enteros perfeccionando trucos. La escuela de wakeboard de Aruba ofrece lecciones para todos los niveles, así como alquiler de equipos para aquellos que buscan experimentar este deporte intenso y emocionante.



EXCURSIONES EN JEEP SAFARI

La aventura de safari lleva a un recorrido lleno de adrenalina por el campo de la isla. En el camino, te aventurarás a través de algunos de los principales lugares de interés turístico de Aruba, como el Faro California, las ruinas del molino de oro y la capilla de Alto Vista.

GOLF

Jugar al golf en Aruba combina el desafío de los vientos alisios constantes, el sol tropical con la maravilla de la belleza del desierto y las vistas panorámicas del Caribe. Tierra del Sol es un exclusivo campo de campeonato de 18 hoyos en el desierto con vista al mar, diseñado por Robert Trent Jones II. The Links at Divi Aruba es un campo de nueve hoyos diseñado por arquitectos líderes en la categoría. Los golfistas juegan en pasto paspalum, sobre agua y lagunas bellamente ajardinadas.

TENIS DE PLAYA

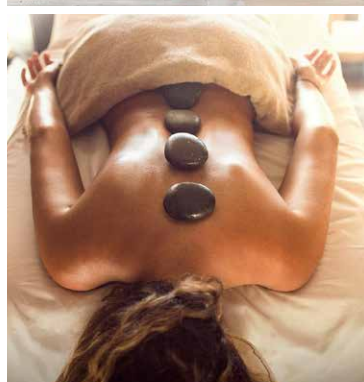
Introducido en Aruba en 2002, el tenis de playa es indiscutiblemente uno de los deportes más populares de la isla. Los jugadores de todas las edades y niveles de habilidad atlética son bienvenidos a participar de manera competitiva o recreativa en eventos semanales y mensuales. La fácil camaradería de este deporte garantiza un buen momento para todos. Canchas iluminadas y alquiler de raquetas están disponibles en Tropicana Resort Aruba y Moomba Beach Bar.

COMPRAS

La brisa relajante de Aruba y su extraordinaria belleza contribuyen en gran medida a rejuvenecer la mente, el cuerpo y el alma. Entonces, ¿por qué no dar un paso más y disfrutar de un lujoso día en el spa? Sus extensos menús ofrecen algo para todos. Los spas de la isla están ubicados en la mayoría de los hoteles principales y en Renaissance Island y De Palm Island.

SPA

La brisa relajante de Aruba y su extraordinaria belleza contribuyen en gran medida a rejuvenecer la mente, el cuerpo y el alma. Entonces, ¿por qué no dar un paso más y disfrutar de un lujoso día en el spa? Sus extensos menús ofrecen algo para todos. Los spas de la isla están ubicados en la mayoría de los hoteles principales y en Renaissance Island y De Palm Island.



YOGA

Hay una variedad de clases de yoga que se ofrecen en la isla, desde temprano en la mañana hasta el atardecer con clases de yoga en la playa. Muchos resorts también ofrecen clases de yoga, programas e incluso paquetes de vacaciones de yoga y bienestar. El yoga también se sumerge en el agua con SUP yoga, que se lleva a cabo en tablas de remo.

Acerca de Aruba

Aruba está ubicada en el corazón del sur del Caribe, aproximadamente a 16 millas de la costa sudamericana. La isla tiene 19,6 millas (31,5 km) de largo y 6 millas (9,7 km) de ancho en su punto más ancho, con un área total de 70 millas cuadradas (112,6 km²). Nuestra topografía y vegetación son inusuales para una isla del Caribe. En las costas sur y oeste hay millas de playas blancas vírgenes que se encuentran entre las más bellas del mundo, bordeadas por mares azules en calma con visibilidad en algunas áreas hasta una profundidad de treinta metros. El interior es como un desierto, con una variedad de cactus y espectaculares formaciones rocosas. Hay alrededor de 108,000 habitantes en Aruba, que representan a más de 96 nacionalidades diferentes, todos viviendo juntos en paz.

Historia

Los primeros habitantes de Aruba llegaron en pequeñas embarcaciones unos 4000 años atrás, desde el continente sudamericano. Estos primeros pobladores eran cazadores y recolectores que vivían en pequeños grupos dispersos. Los cultivadores Caquetio de la tribu Arawak llegaron alrededor del año 1000 D. C. y se establecieron en tres pueblos grandes. El primer europeo en desembarcar en las costas de Aruba fue el explorador español Alonso de Ojeda, quien se cree llegó alrededor de 1499. Los españoles llevaron a los indígenas a isla La Española y los pusieron a trabajar en las minas de cobre.

Durante los años que siguieron, la propiedad de la isla cambió de manos varias veces. En 1636, cerca de la culminación de la Guerra de los Ochenta Años entre España y los Países Bajos, los holandeses, en ese momento, tomaron posesión y mantuvieron el control durante casi dos siglos. En 1805, durante las guerras napoleónicas, los ingleses se apoderaron brevemente de Aruba, pero fue devuelta al control holandés en 1816.

En 1824, se descubrió oro en Rooi Fluit en la costa norte. La minería se hacía a mano hasta que se importó maquinaria. En 1872, se construyó una gran fundición en Bushiribana, seguida de otro sitio 25 años después en Balashi. La extracción de oro terminó en 1916 cuando estalló la Primera Guerra Mundial.

En 1928, Royal Dutch Shell construyó Eagle Oil Refinery, seguida por Lago Oil and Transport Company Ltd. en San Nicolas. Después de muchos desafíos, la Refinería cerró en 1985, abriendo una ventana para el turismo, que ahora se ha convertido en la principal industria de la isla. Coastal Oil Company de Houston, Texas, también conocida como Valero Energy Corporation, reabrió la Refinería en 1991. En 2012, las operaciones de la Refinería se detuvieron y hoy en día la instalación funciona como una terminal para camiones cisterna.

Museos

MUSEO ARQUEOLÓGICO NACIONAL

Schelpstraat 42.

Exhibe artefactos del período prehistórico de la isla. Abierto de martes a viernes, de 10:00 a.m. a 5:00 p.m., sábado y domingo, de 10:00 a.m. a hasta las 2:00 p.m. Teléfono: 582-8979.

MUSEO Y FÁBRICA DE ALOE DE ARUBA

Pitastraat 115.

Recorre la fábrica y la granja que producen los famosos productos de aloe de Aruba. Abierto de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 4:30 p. m. Sábado, de 9:00 a.m. hasta 4:30 p.m. y domingo, de 9:00 a.m. a 12:30 p.m. Teléfono: 588-3222.

Auténtica cocina de Aruba

El popurrí de culturas de Aruba ha creado un menú exótico de cocinas y bebidas que se convirtieron en parte de las tradiciones de la isla. Aquí están algunos de nuestros favoritos:

HAYACA

Una comida festiva navideña tradicional adoptada desde América del Sur que los habitantes de Aruba incorporan, también, a la temporada navideña. Es una mezcla de ingredientes como harina de maíz, pasas, aceitunas, pollo, cerdo, ciruelas pasas, anacardos (marañón) y especias hervidas a la perfección.

AGUA DE COCO

Bebido directamente de un coco al que se le ha cortado la parte superior, los vendedores suelen vender agua de coco en la calle.

KERI-KERI

Keri-Keri es un filete de pescado hervido en agua con sal y salteado en mantequilla con tomate, pimienta, cebolla, albahaca fresca y pimienta negra. y especias de achiote.

KESHI YENA

Es un plato de Arub, que significa "queso relleno", que tradicionalmente se prepara relleno la corteza sobrante de una rueda de queso Edam o Gouda con



ingredientes como carne condimentada, aceitunas, pasas y alcaparras antes de hornearse en el horno hasta que esté caliente y burbujeante.

PAN BATI

Al igual que el pan y los panqueques, esta golosina de Aruba está hecha de maíz y se cocina en una fuente de barro tradicional que proviene originalmente de España, llamada cazuela.

PASTECHI

Este refrigerio nacional de Aruba se prepara relleno un saquillo de masa ligeramente dulce con ingredientes salados como queso, jamón, carne de res y pollo, y se fríe a la perfección.

STOBA

Independientemente de las altas temperaturas, Aruba tiene una variedad de recetas de guisos que se disfrutan mucho. Por ejemplo, los guisos de ternera, cabra y caracol.

HECHO EN ARUBA

PICA DE PAPAYA

Una variedad de salsas picantes totalmente naturales hechas en Aruba que combinan la pimienta Madame Jeanette excepcionalmente picante con papaya y una variedad de especias.

COECOEI

Un licor de color rojo oscuro, combinación de ron, azúcar de caña y la savia de las hojas de agave usados para añadir una variedad de cócteles tropicales.

PONCHE CREMA

Una bebida cremosa, suave y refrescante a base de yemas de huevo, crema, ron y una variedad de especias.

CERVEZA BALASHI

La cerveza nacional de Aruba tiene un color dorado intenso y es fácil de hacer espuma. Tiene un amargor suave, un aroma a lúpulo fresco y un post gusto corto.





Sabías que...

LA MONEDA

La moneda oficial de Aruba es el florín (AFLs.), que se divide en 100 centavos. Las monedas de plata tienen denominaciones de 5, 10, 25 y 50 centavos, un florín y 5 florines. La moneda de florín de 50 centavos, que es cuadrada, es probablemente la moneda más conocida de Aruba. El florín de Aruba está vinculado al dólar con un tipo de cambio promedio de 1,79. Sin embargo, la moneda estadounidense es ampliamente aceptada en toda la isla. Muchos establecimientos también aceptan las principales tarjetas de crédito.

PARAÍSO GASTRONÓMICO

Aruba tiene más de 200 restaurantes para elegir, tanto a poca distancia como accesibles en automóvil. La abundancia, llena de sabor y diversidad, de cocinas preparadas por chefs de clase mundial, vinos internacionales, ambientes informales, elegantes y creativos y un servicio atento se combinan para crear experiencias gastronómicas muy especiales. De hecho, Aruba ofrece un impresionante recorrido culinario mundial que rivaliza con la ciudad más cosmopolita.

PROPINAS

Si hay un cargo por servicio, una propina no es obligatoria, pero se agradece mucho dejar una cantidad simbólica por un servicio excelente. Si no hay cargo por servicio, una propina del 10 al 20% es apropiada.

CASINOS

Hay trece casinos en la isla. Ofreciendo mucho más que juegos de mesa y máquinas familiares, los casinos de Aruba cuentan con noches temáticas, torneos, bingo, entretenimiento, ofertas especiales y premios. Algunos tienen casas de apuestas deportivas para apostar en los eventos deportivos internacionales del día. El horario varía según la temporada, así que verifica antes de hacer planes. Solo se permiten adultos mayores de 18 años en los casinos.

REQUISITOS DE ENTRADA PARA ARUBA

Viajar a Aruba desde Estados Unidos, Canadá, América del Sur, Europa y el Caribe es posible a través de la mayoría de las principales aerolíneas. Se requiere un pasaporte actual y debe ser válido durante su estadía aquí. Los ciudadanos estadounidenses, canadienses y de la Unión Europea no requieren visas, ni tampoco la mayoría de los sudamericanos. Para aquellos países que requieren una visa o para requisitos de entrada completos, visita www.aruba.com/sigma/Entry_Req-Eng.pdf.

REGULACIONES ADUANERAS DE ARUBA

Además de los artículos de uso personal, a los mayores de 18 años se les permite una quinta parte de licor, 200 cigarrillos, 50 puros y 250 gramos de tabaco. Aruba cumple con las regulaciones de CITES en el monitoreo contra el comercio internacional de especies en peligro de extinción.

TAXIS

Los taxis no tienen taxímetros, las tarifas son fijadas por el gobierno. No dudes en pedirle a tu conductor que confirme la tarifa o muestre la hoja de tarifas. La tarifa mínima es de US \$7.00. Ten en cuenta que la mayoría de los conductores solo aceptan efectivo. Visita www.aruba.com para obtener una lista completa de las tarifas de taxis.

AUTOBUSES

Hay un servicio diario de autobús a lo largo de la franja hotelera. Tarjetas de retorno, AWG. 8.75 (moneda local) o US \$4.00, se puede utilizar para dos viajes (por ejemplo, del centro a las playas y viceversa). Un pase de un día es AWG. 17,50 o US \$10,00 y es válido para un día de transporte ilimitado en todas las rutas de Arubus en toda la isla. Visita www.arubus.com para obtener más información.



CONDUCCIÓN Y ALQUILER DE AUTOMÓVILES

Se conduce por el lado derecho de la carretera, no se permite girar a la derecha en rojo. Los vehículos de la derecha generalmente tienen prioridad de paso. Se aceptan licencias de conducir extranjeras e internacionales (pueden aplicarse restricciones de edad). Para obtener más información sobre el transporte, visita www.aruba.com.

ALQUILER DE TELÉFONOS, INTERNET Y CELULARES

El código país de Aruba es 297. Hay varias opciones para hacer llamadas internacionales, pero ten en cuenta que las llamadas internacionales pueden ser muy costosas. Puedes llamar internacionalmente desde tu hotel, la oficina de Setar Teleshop en Palm Beach (frente al Hyatt Regency Aruba) y en cabinas en toda la isla con una tarjeta telefónica de Aruba, disponibles en Setar Teleshops y en la mayoría de los refrigerios, centros comerciales, gasolineras y tiendas minoristas.

CELULAR

Servicio telefónico, si estás en una red GSM, puedes contratar roaming internacional en tu teléfono celular personal a través de tu proveedor de servicio. Si no es así, hay varias empresas de alquiler de teléfonos móviles, incluidas Setar y Digicel (ambas tienen quioscos en el aeropuerto), que alquilan teléfonos móviles y venden tarjetas SIM.

INTERNET

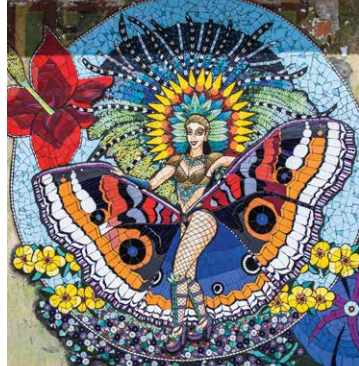
La mayoría de los resorts ofrecen servicios de Wi-Fi en áreas públicas y/o habitaciones. Además, hay muchas zonas Wi-Fi gratuitas en lugares de renombre alrededor de la isla.

ELECTRICIDAD

El voltaje eléctrico en Aruba es de 110 A.C. (60 Hz).

AGUA POTABLE

El agua de Aruba cumple con los más altos estándares de calidad de la Organización Mundial de la Salud. El proceso de desalinización se lleva a cabo en WEB N.V., la segunda instalación de desalinización más grande del mundo, ubicada en Balashi, lo que da como resultado el agua dulce que fluye directamente del grifo.



INSTALACIONES PARA CONFERENCIAS

Aruba es un destino principal para reuniones, convenciones y viajes de incentivo. Para obtener más información sobre la planificación de reuniones grupales o para solicitar la Guía oficial para planificadores de reuniones, visita el sitio web de Aruba Convention Bureau en www.arubaconventionbureau.com.

CUÁNDO VISITAR

Las temperaturas son constantemente suaves, la isla se encuentra debajo del cinturón de huracanes y la temperatura del mar ronda los 82 grados F (27,7 grados C) durante todo el año. El momento más popular para visitar Aruba es durante el Carnaval, que comienza en enero y dura hasta marzo, es el momento más popular para visitar. La isla se anima con desfiles, festividades y fiestas. Durante el período intermedio que comienza a mediados de abril y dura el resto del año, Aruba es un destino ideal para escapes, los programas "One Cool Summer" y nuestros festivales de música anuales. Septiembre, octubre y noviembre son meses excelentes y oportunos que atraen reuniones corporativas, programas de viajes de incentivos en grupo, conferencias y convenciones. ¡Aruba también es conocida por ser uno de los destinos de bodas y lunas de miel más importantes del mundo!

SERVICIOS MÉDICOS

Hospital Dr. Horacio Oduer, L.G. Smith Blvd., Oranjestad. Este hospital es moderno y está bien equipado. Dispone de tanques de hemodiálisis y oxígeno. Para obtener más información, visita www.arubahospital.com. Teléfono: 527-400

FACILIDADES PARA DISCAPACITADOS

Instalaciones limitadas para discapacitados están disponibles. Los hoteles ofrecen habitaciones en la planta baja y puertas lo suficientemente anchas para que quepan sillas de ruedas. En la mayoría de los casos, las sillas de ruedas y/o los bastones están disponibles si se consulta con anticipación en tu hotel.

ES UN SOLO SALTO PARA ESTAR EN EL PARAÍSO DE ARUBA

Se puede acceder fácilmente a la Isla Feliz, Aruba, por vía aérea desde América del Norte, América del Sur y Europa en una selección de aerolíneas internacionales.

SERVICIO AÉREO

El Aeropuerto Internacional Reina Beatriz es atendido por American Airlines, Avianca, Delta Air Lines, KLM, Surinam Airways, United, Jet Blue y Southwest Airlines. La mayoría de los principales operadores se dirigen a Aruba desde múltiples puntos de acceso, como Nueva York, Atlanta, Newark, Charlotte, Miami, Boston y muchos más. KLM sirve a Aruba desde Europa a través de Ámsterdam. Aruba también cuenta con el servicio de varias aerolíneas chárter de Estados Unidos, Canadá y Europa. Con la finalización del programa de expansión y modernización, la Autoridad Aeroportuaria de Aruba (AAA) está atrayendo aún más aerolíneas y rutas directas a Aruba. Nuestro aeropuerto ofrece autorización previa de inmigración y aduanas de Estados Unidos.

Idioma

Si bien los idiomas oficiales de Aruba son el holandés y el papiamentu, la mayoría de los habitantes de Aruba dominan varios idiomas, incluidos el inglés y el español. El papiamentu es un idioma musical y melodioso que ha evolucionado a lo largo de los siglos a partir de una mezcla ecléctica de español, holandés y portugués con un toque de indio arawak, inglés y francés. Aquí hay algunas frases en papiamentu para que comiences una conversación:

BON BINI: Bienvenido

UN SUNCHI: Un beso

BON DIA: Buenos días

CON TA BAI?: ¿Cómo estás?

BON TARDI: Buenas tardes

MI TA BON: Estoy bien

BON NOCHI: Buenas noches

HOPI BON: Muy bien

DANKI: Gracias

MI TA FELIS: Soy feliz

DI NADA: De nada

BIDA TA DUSHI: La vida es buena

Find your
Happy



ARUBA CONVENTION
BUREAU

 aruba.com

SIGUENOS



PARA MAS INFORMACION POR FAVOR VISITE WWW.ARUBACONVENTIONBUREAU.COM

MAR DEL CARIBE



BUCED



IGLESIA



LUGAR HISTÓRICO

CARRTERA PRINCIPAL



RESTAURANTES Y BARES



PARAJE NATURAL



ESTACIÓN DE POLICÍA



SERVICIOS MÉDICOS



LUGAR FOTOGRAFICO



ESTACIÓN DE GASOLINA



PLAYAS



COMPRAS



TERMINAL DEL CRUCERO

CAMINO PAVIMENTADO

CAMINO DE GRAVA

